

(Thesaurus 1982a *bognar*; Videčnik 1988 *bogner*)

bobnerica ▶ 'bʊo:bnerca (in -nɛ-) -nɛrce z ⟨ ⟩ *kolarska sekira*: 'bʊo:bnerca 'má: k'râ:tək š'ti:ɛ:l pa na ʊk'rɔ:gɫə na'rè:tə k'linɛ | □ 0

bobneti ▶ - 3. os. ed. bəb'ni nd. ⟨-; - - bəb'nè:ɫə⟩ brezos. *bobni* |*daje močne, zamolkle glasove*: u 'pa:rsex mə 'ta:g bəb'ni | □ +

bobnič ▶ 'bò:bənc -a nov. ['bò:bnɛč -a ([in -ni-) m ⟨ ⟩ *bobnič* |*mrenica*: 'sɛ: mɛ bɔ 'bò:bənc 'pɔ:kn'u, čə se bəš 'ta:g 'da:ru | □ +

bobovec ▶ 'bʊo:bɔc -a m živ. ⟨ ⟩ *bobovec a* |*jabolko*: 'bʊo:bɔcɔ mɛ pɾ'njɛ:sɛ **b** |*drevol*: 'bʊo:bɔc ja pa 'le:c 'dʊo:s't' 'jəm'ɔ • 'bʊo:bɔca m.'a:gu pəd'reit | □ +

bobrovac ▶ 'bʊo:bɔc -a m ⟨ ⟩ *bobrovac* |*strešna opeka*: z 'bʊo:bɔcə bɾ 'da:r-vəncə pək'rəʊ • d'vâ: 'bʊo:bɔca mɛ ja 'dʊo: 'va:rgɫə | □ SSKJ, SP 1962 (Plet. #)

bocek ⇒ BACEK

bočev ⇒ BUČEV

bočevbut ⇒ BUČEVBUT

bočiti ipd. ⇒ BOTITI ipd.

bočnik ▶ 'bɔ:čnɛk -a (in -nɪ-) m ⟨ ⟩ nš *bočnik* |*meso* | □ +

bodeč ▶ bə'dé:č -a -ə prid. ⟨rod. ed. m. sp. -žga, daj. ed. m. sp. -čmə⟩ *bodeč* |*ki ima bodice, trnel*: bə'dé:ž d'rò:t ♦ bot. ⇒ bodeča NEŽA | □ +

bodi ▶ 'bɔ:dɛ (in 'bɔ:t'; v zvezi *bodi no* 'bode (in 'bɔ:d')) 'bɔ:te medm. ⟨ ⟩ *izraža začudenje, zavrnitev*: 'bɔ:d' 'nə, 'bɔ:t', a 'mis'leš, da bɔ ʊs'ta:ɫa 'dʊo:mɛ? • sm̩ pa 'réku 'tjɛ:tɛ - »'bɔ:te 'nə, 'sɛ: 'nɪsm̩ z'mɛ:šən! • {A} m'le:ka na s'mɛ:jə 'vje:č ud'â:jat. {B} 'bɔ:d' 'nə! | □ BEŽI □ SSKJ

bodi ⇒ KADAR BODI, ⇒ KAR BODI, ⇒ KERI BODI, ⇒ KJER BODI

bodica ▶ bə'djca -dice z ⟨ ⟩ *bodica*: bə'djca ut 'kâ:ktusa (*kaktusova bodica*) • bə'dice pɾ 'jɛ:žə • 'tət' 'bʊo:žə 'le:sc 'mâ: bə'dice, 'ja:dɯ ja pa 'mɛnda braz 'nɛx | □ +

bodika ⇒ božji LESEC

bog ▶ 'bɔ:k (tudi 'bɔ:x) 'bʊo:ga m živ. ⟨ ⟩ 1. ed. *bog* |*nadnaravno bitje*: 'ja:s na 'vé:rjam u 'bʊo:ga, sâmə 'nè:kɛ ja 'pa: nad 'nəm • 'čuve, 'kâ: gva'riž, da te 'na: bɔ 'bɔ:k štrâ:fɔ • 'kə 'bʊo:ga te p'rò:sɛm - pə'mâ:gɛ 'mɛ! 2. redk. *križ, razpelo*: 'bɔ:k ja s_()tɛ:ne 'pâ:du - 'bɔ:x've:, 'kâ: se bɔ nar'djɫə • {A} 'lɛ:, 'kâ:ka 'pâ:jočna 'təmle vɛ'si. {B} 'kè:? a pɾ 'bʊo:gə? • 'bʊo:ga sk'rjɛmə prat_()ɛmə 'mâ:lmə, da se ga 'na: bɔ ʊstrâ:šu 3. v

medmetni rabi, z oslabiljenim pomenom *izraža a začudenje, navdušenje*: 'ɔ:, 'lubɛ 'bɔ:k 'ti! **b** *nejevoljo, nestrpnost*: za 'bʊo:ga s'vé:tɛga, 'dɛ:te 'nə g'ma:x! • 'nɛ: 'nə rə'pʊo:tat - 'bɔ:x se ʊs'milɛ! • nov. a bəš u'sə pə'xʊo:d'u - 'bɔ:k te 'ne:ma 'ra:t! **c** *hvaležnost, zadovoljstvo*: 'bʊo:ga zax'vâ:lɛ, da se ja 'ta:k 'fa:jn s'tjɛ:kɫə • {A} u 'tʊo:rɛg bɔ 'dɛ:š. {B} 'bɔ:ɣ da 'le: • poud. **biti bog i batina biti vplivež, biti na visokem položaju**: u 'lɛb'lâ:nɛ na 'bâŋkɛ ja 'de:bršag 'bò:j 'bɔ:k i 'bâ:tɛna • star., ob spominu na umrle **bog ji** (: jim : mu) **daj nebesa** (= dobro) *izraža najboljše želje, naklonjenost umrlemu*: "kɪtag - 'bɔ:x jəm 'dɛ: nɛ'bɛ:se - sə blɛ 'čud'nɛ • "jərmənčanca - 'bɔ:k jə 'dɛ: nɛ'bɛ:se - ja 'mâ:n't'ɫ ut "pɛ:ʊčɔga "tjɪna ʊb'le:kɫa • čustv. **bog sam večni ve nihče ne ve** |*izraža podkrepitev trditve*: 'bɔ:x 'sâ:m 'vé:čnɛ 'vɛ:, 'kɔ:t xò:t:a • kot vljudnostni obrazec **bog ti** (: vam : vama) **požegnaj** *izraža voščilo pri jedi*: 'bɔ:x vəm pə'žɛ:gɛ (□ ⇒ BOHŽEG-NAJ) • kot vljudnostni obrazec **bog ti** (: vam : vama) **požegnaj, saj ti nisem** (: nismo : nisva) *favš izraža željo za prenehanje kašlja, kadar se komu zaleti* |*pride v sapnik tujeke*: 'bɔ:k tɛ pə'žɛ:gɛ, 'sɛ: tɛ 'nɪsəm 'fa:ʊš (□, □ ⇒ saj ti nisem FAVŠ) • preg., redk. **bog vama** (: ti) **daj dosti otrok pa malo nadlog** *izraža voščilo mladoporočencema, mladoporočencu*: 'bɔ:k vâmɛ 'dɛ: 'dʊo:s'tɛ ʊt'rɔ:k pa 'mâ:ɫə nad'ɫɔ:k • slabš. **držati se** (= biti ipd.) **ko lipov bog biti neroden, molčeč**: pə'mâ:gɛ, 'nɛ: pa da təmle stə'ɪš kə 'lɪpɔ 'bɔ:k • **hvala bogu izraža veselje, zadovoljstvo, olajšanje**: x'va:ɫa 'bʊo:gə, da smə p'ra:ʊ 'ca:jt pəkə'silɛ! (□ ⇒ hvala bogu (⇒ HVALA z)) • polcit., poud. **ko sto bogov zelo**: ž'vɪnozdɾɔ'njika smə 'mè:lɛ - nas 'jɛ:ble bə'le:zɾ kə s'tɔ: 'bɔ:gu • ja b'ɫə 'marzɫə kə s'tɔ: 'bɔ:gɔ • pətjca ja 'ta:rda kə s'tɔ: 'bɔ:gɔ (□ ⇒ ZELO) • čustv. **nema bog brata ne pride v poštev**: 'ne:ma 'bɔ:g brâ:ta, da bɛ 'ja:s 'šɔ: z'ra:ʊnə • polcit., čustv., v nikalnih stavkih **pod milim bogom popolnoma** |*izraža podkrepitev trditve*: pəd 'mi-lɛm 'bɔ:gəm za ŋ'kò:nčɛ:sərcə 'ni • pəd 'milɛm 'bɔ:gəm 'nɛč sɛ na 'mò:rəm pə'mâ:gaz_() 'nɛmə • čustv. **živet** (= biti ipd.) **bogu za hrbtom živet** v *oddaljenem, zakotnem kraju*: ɣo ʊ nɛɣ 'ɣo:rax sə 'dʊo:mɛ 'bʊo:gə za 'xa:rptɛ |